

Statistiese tabelle

Statistical tables

- 1 Geld- en bankwese
Money and banking
- 2 Kapitaalmark
Capital market
- 3 Staatsfinansies
Government finance
- 4 Internasionale ekonomiese verhoudinge
International economic relations
- 5 Nasionale rekeninge
National accounts
- 6 Algemene ekonomiese aanwysers
General economic indicators

BETALINGSBALANS 1

Jaarsyfers

R miljoene

BALANCE OF PAYMENTS 1

Annual figures

R millions

	1959	1960	1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968*
LOPENDE REKENING										
CURRENT ACCOUNT										
Goedere uitvoer, v.a.b. ²										
Merchandise exports, f.o.b. ²	877	879	931	952	1.017	1.083	1.064	1.199	1.298	1.495
Netto goudproduksie										
Net gold output	504	530	576	632	688	736	775	768	773	769
Ontvangste vir dienste										
Service receipts	159	168	165	182	186	215	238	246	338	383
Goedere-invoer, v.a.b. ²										
Merchandise imports, f.o.b. ²	-995	-1,127	-1,022	-1,048	-1,302	-1,595	-1,823	-1,678	-1,974	-1,930
Betalings vir dienste										
Service payments	-402	-424	-447	-429	-467	-529	-589	-613	-698	-740
Totaal van goedere en dienste (netto ontvangste +)										
Total goods and services (net receipts +)	143	26	203	289	122	-90	-335	-78	-263	-23
Oordragte (netto ontvangste +)										
Transfers (net receipts +)	23	-5	-	19	26	34	41	65	77	113
Saldo op lopende rekening										
Balance on current account	166	21	203	308	148	-56	-294	-13	-186	90
KAPITAALBEWEGINGS										
CAPITAL MOVEMENTS										
Private sektor										
Private sector	-54	-165	-83	-64	-74	-41	162	160	235	372
Langtermyn										
Long-term	-41	-129	-40	-82	-136	-26	90	87	155	249
Korttermyn										
Short-term	2	-23	-25	7	39	-31	31	51	14	33
Foute en onaangetekende transaksies										
Errors and unrecorded transactions	-15	-13	-18	11	23	16	41	22	66	90
Sentrale regering en banksektor										
Central government and banking sector	-32	12	-13	-56	13	8	96	-11	-66	74
Langtermyn										
Long-term	-18	11	-6	-29	-14	-7	34	-62	-44	53
Korttermyn										
Short-term	-14	1	-7	-27	27	15	62	51	-22	21
Totale kapitaalbewegings (netto invloeiing +)										
Total capital movements (net inflow +)	-86	-153	-96	-120	-61	-33	258	149	169	446
Verandering in goud- en buitelandse valuta-reserwes³										
Change in gold and foreign exchange reserves³	80	-132	107	188	87	-89	-36	136	-17	536

1 Alle tabelle in hierdie afdeling het betrekking op die Republiek van Suid-Afrika, Suidwes-Afrika, Botswana, Lesotho en Swaziland

2 Gepubliseerde Douanesyfers aangesuiwer vir betalingsbalansdoelendes

3. Sien voetnota 1 op bladsy S-51.

1 All tables in this section refer to the Republic of South Africa, South West Africa, Botswana, Lesotho and Swaziland

2 Published Customs figures adjusted for balance of payments purposes

3 See footnote 1 on page S-51.

BETALINGSBALANS
Kwartaalsyfers
R miljoene

BALANCE OF PAYMENTS
Quarterly figures
R millions

LOPENDE REKENING CURRENT ACCOUNT	1968*					1969*				
	I	II	III	IV	1968	I	II	III	IV	1969
Goedere-uitvoer, v.a.b. Merchandise exports, f.o.b.	400	375	399	321	1,495	388	353			
Netto goudproduksie Net gold output	178	197	195	199	769	216	190			
Ontvangste vir dienste Service receipts	97	90	87	109	383	85	96			
Goedere-invoer, v.a.b. Merchandise imports, f.o.b.	-474	-473	-482	-501	-1,930	-479	-537			
Betalings vir dienste Service payments	-171	-193	-177	-199	-740	-160	-205			
Totaal van goedere en dienste (netto ontvangste +) Total goods and services (net receipts +)	30	-4	22	-71	-23	50	-103			
Dordragte (netto ontvangste +) Transfers (net receipts +)	25	29	32	27	113	23	25			
Saldo op lopende rekening Balance on current account	55	25	54	-44	90	73	-78			
KAPITAALBEWEGINGS CAPITAL MOVEMENTS										
Private sektor Private sector	96	125	34	117	372	22	-2			
Langtermyn Long-term	73	62	53	61	249	19	1			
Korttermyn Short-term	-9	19	-22	45	33	-34	-1			
Foute en onaangetekende transaksies Errors and unrecorded transactions	32	44	3	11	90	37	-2			
Sentrale regering en banksektor Central government and banking sector	20	20	23	11	74	11	39			
Langtermyn Long-term	7	13	36	-3	53	11	1			
Korttermyn Short-term	13	7	-13	14	21	-	38			
Totale kapitaalbewegings (netto invloeiing +) Total capital movements (net inflow +)	116	145	57	128	446	33	37			
Verandering in goud- en buitelandse valutareserwes¹ Change in gold and foreign exchange reserves¹	171	170	111	84	536	106	-41			

¹ Die veranderings wat in hierdie pos vir sowel die vierde kwartaal van 1967 as die jaar 1967 getoon word, kom nie heeltemal ooreen met die veranderings wat vir die ooreenstemmende tydperke in die laaste kolom van tabel S-57 getoon word nie. Dit is toe te skryf aan die feit dat die valutaverlies as gevolg van die devaluasie van sterling en sekere ander geldeenheide in November 1967, vir die doeleindes van hierdie tabel buite rekening gelaat is ten einde die beweging van kapitaal meer korrek weer te gee.

1. The changes in this item for the fourth quarter of 1967 as well as for the year 1967, do not fully agree with the changes shown for the corresponding periods in the last column of table S-57. This is attributable to the fact that, in order to indicate capital movements more correctly, the exchange losses incurred as a result of the devaluation of sterling and certain other currencies in November 1967, were not taken into account for purposes of this table.

**BETALINGSBALANS IN LOPENDE REKENING
NÁ UITSKAKELING VAN SEISOENSINVLOED**
Kwartaalsyfers teen 'n jaarlikse koers
R miljoene

**SEASONALLY ADJUSTED BALANCE OF
PAYMENTS ON CURRENT ACCOUNT**
Quarterly figures at an annual rate
R millions

	1968*				1969*				1969	
	I	II	III	IV	1968	I	II	III	IV	1969
Goedere-uitvoer, v.a.b. Merchandise exports, f.o.b.	1,614	1,485	1,528	1,353	1,495	1,562	1,395			
Netto goudproduksie Net gold output	717	791	776	792	769	870	763			
Ontvangste vir dienste Service receipts	414	362	367	389	383	357	384			
Goedere-invoer, v.a.b. Merchandise imports, f.o.b.	-1,853	-1,872	-1,909	-2,086	-1,930	-1,870	-2,126			
Betalings vir dienste Service payments	-736	-724	-760	-740	-740	-694	-769			
Totaal van goedere en dienste (netto ontvangste+) Total goods and services (net receipts+)	156	42	2	-292	-23	225	-353			
Oordragte (netto ontvangste+) Transfers (net receipts+)	92	118	128	114	113	84	101			
Saldo op lopende rekening Balance on current account	248	160	130	-178	90	309	-252			

BUITELANDSE HANDEL
Waardes, seisoensinvloed uitgeskakel
R miljoene

FOREIGN TRADE
Values, seasonally adjusted
R millions

Tydperk Period	Invoer ¹ /Imports ¹			Uitvoer ¹ /Exports ¹		
	Maandeliks Monthly	Jaarkoers Annual rate	3-maandelikse bewegende gemiddelde (jaarkoers) 3-monthly moving average (annual rate)	Maandeliks Monthly	Jaarkoers Annual rate	3-maandelikse bewegende gemiddelde (jaarkoers) 3-monthly moving average (annual rate)
1967: Sept.	163	1,957	1,937	117	1,409	1,356
Okt./Oct.	152	1,826	1,814	115	1,378	1,382
Nov.	138	1,660	1,808	113	1,358	1,384
Des./Dec.	162	1,939	1,838	118	1,415	1,405
1968: Jan.	160	1,916	1,908	120	1,442	1,490
Feb.	156	1,867	1,866	134	1,614	1,486
Mrt./Mar.	151	1,814	1,872	117	1,400	1,535
April	161	1,933	1,885	133	1,591	1,472
Mei/May	159	1,907	1,890	119	1,424	1,422
Jun.	152	1,829	1,897	104	1,250	1,433
Jul.	163	1,955	1,861	135	1,625	1,416
Aug.	150	1,800	1,924	114	1,373	1,463
Sept.	168	2,017	2,000	116	1,392	1,398
Okt./Oct.	182	2,184	2,078	119	1,430	1,388
Nov.	170	2,034	2,078	112	1,342	1,350
Des./Dec.	168	2,017	1,993	107	1,279	1,350
1969: Jan.	161	1,928	1,916	119	1,430	1,364
Feb.	150	1,802	1,888	115	1,381	1,410
Mrt./Mar.	161	1,933	1,966	118	1,420	1,410
April	180	2,162	2,078	119	1,428	1,355
Mei/May	178	2,140	2,134	101	1,217	1,365
Jun.	175	2,100	2,205	121	1,451	1,351
Jul.	198	2,375		115	1,385	

Indekse van volume en pryse²

Indices of volume and prices²

Tydperk Period	Invoer/Imports		Uitvoer/Exports				Ruivoet ³ /Terms of trade ³	
	Volume	Prys/Price	Uitgesonderd goud/Excluding gold		Insluitende goud/Including gold		Uitgesonderd goud Excluding gold	Insluitende goud Including gold
			Volume	Prys/Price	Volume	Prys/Price		
1958	100	100	100	100	100	100	100	100
1959	90	97	112	98	114	98	101	101
1960	102	98	117	96	119	97	98	99
1961	93	97	123	97	125	97	100	100
1962	94	98	127	96	133	99	98	101
1963	110	99	130	99	140	99	100	100
1964	138	100	131	102	144	102	102	102
1965	155	102	130	104	147	103	103	102
1966	139	106	147	106	158	104	99	97
1967	162	106	171	101	172	101	95	95
1968: Jan.	162	108	173	101	175	101	93	93
Feb.	151	105	208	102	196	101	97	97
Mrt./Mar.	156	105	206	100	195	101	95	96
April	166	105	214	104	201	103	99	98
Mei/May	171	99	196	102	191	102	103	102
Jun.	150	105	174	100	176	100	95	96
Jul.	167	103	201	104	192	103	101	100
Aug.	162	105	190	100	186	100	94	95
Sept.	153	104	173	103	177	102	99	99
Okt./Oct.	184	103	200	101	193	101	98	98
Nov.	168	106	177	105	176	104	100	98
Des./Dec.	151	106	171	99	168	100	94	94

1. Doeanesyfers aangesuiwer vir betalingsbalansdoeleindes. Hierdie syfers klop nie noodwendig met die betalingsbalansgegevens op bladsy S-52 nie aangesien sekere aansuiwerings slegs kwartaaliks gemaak kan word.

2. Indekse van die Buro vir Statistiek wat omgeskakel is na 1958=100.

3. Uitvoerprysindeks gedeel deur invoerprysindeks.

1. Customs figures adjusted for balance of payments purposes. These figures will not necessarily agree with those of the balance of payments reported on page S-52 as certain adjustments can only be effected quarterly.

2. Bureau of Statistics indices converted to 1958=100.

3. Export price index divided by import price index.

BETALINGSBALANSPOSTE
Dienste en oordragte

R miljoene

BALANCE OF PAYMENTS ITEMS
Services and transfers

R millions

	1959	1960	1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968*	
ONTVANGSTE VIR DIENSTE											RECEIPTS FOR SERVICES
Vrag en versekering op goedere	9	11	11	12	15	21	24	28	31	32	Freight and merchandise insurance
Ander vervoer											Other transportation
Reisgelde	3	3	3	3	4	4	4	5	5	6	Passenger fares
Ander ¹	26	23	26	28	29	37	37	34	77	100	Other ¹
Toeristeverkeer	23	23	24	26	31	33	37	39	48	55	Travel
Inkomste uit belegging											Investment income
Regstreekse belegging ²											Direct investment ²
Dividende	9	12	13	14	16	19	30	28	40	43	Dividends
Rente	4	4	4	4	3	4	4	4	5	6	Interest
Winst van takke, ens.	7	10	6	9	8	13	9	13	11	13	Branch profits, etc.
Onregstreekse belegging ²											Non-direct investment ²
Dividende	1	2	2	2	2	3	4	3	5	6	Dividends
Rente	8	6	6	9	7	7	8	9	11	14	Interest
Belasting ³	6	7	7	7	7	8	10	10	13	14	Taxes ³
Ander dienste											Other services
Regering, n.e.i.	2	2	2	3	3	3	4	5	6	7	Government, n.i.e.
Versekering (nie op goedere nie)	18	19	17	20	19	20	20	18	29	30	Non-merchandise insurance
Ander ⁴	43	46	44	45	42	43	47	50	57	57	Other ⁴
Totale ontvangste vir dienste	159	168	165	182	186	215	238	246	338	383	Total receipts for services
OORDRAGONTVANGSTE⁵											TRANSFER RECEIPTS⁵
Private sektor	49	42	40	40	50	53	49	59	66	91	Private sector
Sentrale regering en banksektor	19	23	27	29	29	35	39	52	63	77	Central government and banking sector
Totale oordragontvangste	68	65	67	69	79	88	88	111	129	168	Total transfer receipts
Totale ontvangste vir dienste en oordragte	227	233	232	251	265	303	326	357	467	551	Total receipts for services and transfers
BETALINGS VIR DIENSTE											PAYMENTS FOR SERVICES
Vrag en versekering op goedere	78	84	76	72	97	114	128	118	127	129	Freight and merchandise insurance
Ander vervoer											Other transportation
Reisgelde	15	16	18	18	19	22	24	26	29	33	Passenger fares
Ander ¹	12	9	9	10	11	15	17	25	24	33	Other ¹
Toeristeverkeer	32	35	39	39	40	47	52	53	62	69	Travel
Inkomste uit belegging											Investment income
Regstreekse belegging ²											Direct investment ²
Dividende	74	79	106	88	90	105	133	137	164	168	Dividends
Rente	6	5	5	4	4	5	5	10	13	15	Interest
Winst van takke, ens.	16	21	17	15	18	20	20	15	12	12	Branch profits, etc.
Onregstreekse belegging ²											Non-direct investment ²
Dividende	51	52	48	51	54	58	57	58	55	49	Dividends
Rente	18	21	21	21	16	16	16	21	26	30	Interest
Belasting ³	19	19	19	19	19	21	22	26	34	45	Taxes ³
Ander dienste											Other services
Regering, n.e.i.	4	3	4	4	5	5	4	6	6	6	Government, n.i.e.
Versekering (nie op goedere nie)	17	20	20	22	24	24	25	20	31	36	Non-merchandise insurance
Ander ⁴	60	60	65	66	70	77	86	98	115	115	Other ⁴
Totale betalings vir dienste	402	424	447	429	467	529	589	613	698	740	Total payments for services
OORDRAGBETALINGS⁵											TRANSFER PAYMENTS⁵
Private sektor	44	69	66	48	49	51	45	44	50	53	Private sector
Sentrale regering en banksektor	1	1	1	2	4	3	2	2	2	2	Central government and banking sector
Totale oordragbetalings	45	70	67	50	53	54	47	46	52	55	Total transfer payments
Totale betalings vir dienste en oordragte	447	494	514	479	520	583	636	659	750	795	Total payments for services and transfers

1. Insluitende skeepsvoorrade, ander hawe-uitgawes, ens.

2. Ná aftrekking van belasting.

3. Belasting op beleggingsinkomste. Hierdie pos word geneutraliseer deur 'n kontra-inskrywing onder die hoof „oordragte“.

4. Verdienste en uitgawe van vreemde werkers, kommunikasie, reklame, huur, tantieme, ens.

5. Goedere en fondse van migrante, erfposies, geskenke, ens.

1. Including ships' stores, other port expenditures, etc.

2. After deduction of taxes.

3. Taxes on investment income. This item is offset by a contra-entry under the heading "Transfers".

4. Earnings and expenditure by foreign workers, communications, advertising, rentals, royalties, etc.

5. Migrants' effects and funds, legacies, grants, etc.

BETALINGSBALANSPOSTE
Private kapitaalbewegings¹

R miljoene

BALANCE OF PAYMENTS ITEMS
Private capital movements¹

R millions

	1959	1960	1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968*	
NETTO VERANDERING IN BUITELANDSE LASTE²											NET CHANGES IN FOREIGN LIABILITIES²
Langtermyn											Long-term
Regstreekse belegging ⁴											Direct investment ⁴
Takke	-1	-8	-5	11	-7	-4	3	3	3	7	Branches
Filiale ⁵	35	—	1	1	-17	12	60	65	50	69	Subsidiaries ⁵
Ander ⁵	—	—	-2	—	—	—	—	—	—	—	Other ⁵
Onregstreekse belegging ⁵	-5	-20	11	-21	-11	-3	16	23	91	72	Non-direct investment ⁵
Effektebeurstransaksies ⁶	-40	-77	-33	-49	-89	-43	8	10	33	113	Stock exchange transactions ⁶
Totaal langtermyn	-11	-105	-28	-58	-124	-38	87	101	177	261	Total long-term
Korttermyn											Short-term
Regstreekse belegging	13	-22	6	-7	27	-10	29	13	44	37	Direct investment
Onregstreekse belegging	-9	10	-10	4	8	-3	-2	56	-15	32	Non-direct investment
Totaal korttermyn	4	-12	-4	-3	35	-13	27	69	29	69	Total short-term
Totale netto verandering in laste	-7	-117	-32	-61	-89	-51	114	170	206	330	Total net change in liabilities
NETTO VERANDERING IN BUITELANDSE BATES³											NET CHANGES IN FOREIGN ASSETS³
Langtermyn											Long-term
Regstreekse belegging ⁴											Direct investment ⁴
Takke	-8	—	1	-5	4	19	2	-2	3	-5	Branches
Filiale ⁵	-11	-12	-5	-18	-5	-5	-6	-6	-27	-2	Subsidiaries ⁵
Ander ⁵	—	—	-2	—	—	—	—	-6	—	—	Other ⁵
Onregstreekse belegging ⁵	-9	-10	-6	—	-12	-1	6	-3	2	7	Non-direct investment ⁵
Effektebeurstransaksies ⁶	-2	-2	—	-1	1	-1	1	3	—	-12	Stock exchange transactions ⁶
Totaal langtermyn	-30	-24	-12	-24	-12	12	3	-14	-22	-12	Total long-term
Korttermyn											Short-term
Regstreekse belegging	8	2	-9	-1	2	-1	—	2	—	5	Direct investment
Onregstreekse belegging	-10	-13	-12	11	2	-17	4	-20	-15	-41	Non-direct investment
Totaal korttermyn	-2	-11	-21	10	4	-18	4	-18	-15	-36	Total short-term
Totale netto verandering in bates	-32	-35	-33	-14	-8	-6	7	-32	-37	-48	Total net change in assets
Totale netto private kapitaalbewegings	-39	-152	-65	-75	-97	-57	121	138	169	282	Total net private capital movements

1. 'n *Invloeiing* van kapitaal wat uit laste en uit bates ontstaan, word altyd as *positief* aangedui, terwyl 'n *uitvloeiing* van kapitaal met 'n *minusteken* aangedui word.

2. 'n *Invloeiing* van kapitaal dui 'n *toename* in buitelandse laste aan, terwyl 'n *uitvloeiing* 'n *afname* weerspieël.

3. 'n *Invloeiing* van kapitaal, wat met 'n *plusteken* aangedui word, dui 'n *afname* in buitelandse bates aan, terwyl 'n *uitvloeiing* van kapitaal, wat met 'n *minusteken* aangedui word, 'n *toename* weerspieël.

4. Regstreekse belegging verwys na (a) die totale belegging van alle buitelanders in ondernemings in S.A. waarin buitelanders 'n beheerende belang het, of (b) die belegging van Suid-Afrikaanse inwoners in ondernemings in die buiteland waarin inwoners van Suid-Afrika 'n beheerende belang het.

5. Uitgesonderd transaksies in effekte op die Johannesburgse Effektebeurs genoteer, wat onder die pos „Effektebeurstransaksies” ingesluit is.

6. Aangesuiwer vir transaksies direk en deur genomineerdes aangegaan.

1. An *inflow* of capital ex liabilities and ex assets is always indicated as a *positive* amount, while a capital *outflow* is indicated with a *minus* sign.

2. An *inflow* of capital indicates an *increase* in foreign liabilities, while an *outflow* indicates a *decrease*.

3. An *inflow* of capital, shown as a positive amount, indicates a *decrease* in foreign assets, while an *outflow*, shown as a negative amount, indicates an *increase* in foreign assets.

4. Direct investment refers to (a) the total investment by all foreigners in undertakings in S.A. in which foreigners have a controlling interest or (b) the investment of South African residents in undertakings abroad in which residents of South Africa have a controlling interest.

5. Excluding transactions in securities listed on the Johannesburg Stock Exchange which are included under the item "Stock exchange transactions".

6. Adjusted for transactions negotiated directly and by nominees.

BETALINGSBALANSPOSTE
Kapitaalbewegings van sentrale regering
en banksektor¹
R miljoene

BALANCE OF PAYMENTS ITEMS
Capital movements of central government
and banking sector¹
R millions

	1959	1960	1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968*	
NETTO VERANDERING IN BUITELANDE LASTE²											NET CHANGES IN FOREIGN LIABILITIES²
Langtermyn											Long-term
Sentrale regering											Central government
IBHO-lenings	18	-4	-10	-5	-12	-9	-11	-8	-7	-5	IBRD loans
Lenings op buitelandse markte	-2	-5	-8	-9	-11	-8	-6	-3	-16	9	Foreign market loans
Ander lenings	14	19	12	-19	-8	-8	59	-10	-6	8	Other loans
Nie-inwoner obligasies	—	—	—	10	19	6	-11	-11	-4	2	Non-resident bonds
Ander	-5	-8	—	—	—	—	—	—	—	-1	Other
Banksektor ⁴											Banking sector ⁴
Buitelandse lenings	—	—	—	7	-7	7	—	11	-18	36	Foreign loans
Ander	-3	10	2	-10	5	10	7	—	9	7	Other
Totaal langtermyn	22	12	-4	-26	-14	-2	38	-21	-42	56	Total long-term
Korttermyn											Short-term
Sentrale regering											Central government
IMF-lenings	-26	—	—	—	—	—	—	—	—	—	IMF loans
IMF-subskripsie	27	—	—	—	—	—	—	26	—	—	IMF subscription
Skatkiswissels	—	-2	2	-2	—	2	4	-5	1	1	Treasury bills
Ander	3	-8	12	15	19	16	7	5	-14	-2	Other
Banksektor											Banking sector
IMF-lenings	—	9	18	-27	—	—	—	—	—	—	IMF loans
Ander	-18	11	-17	3	4	—	47	13	-10	26	Other
Totaal korttermyn	-14	10	15	-11	23	18	58	39	-23	25	Total short-term
Totale netto verandering in laste	8	22	11	-37	9	16	96	18	-65	81	Total net change in liabilities
NETTO VERANDERING IN BUITELANDE BATES³											NET CHANGES IN FOREIGN ASSETS³
Langtermyn											Long-term
Sentrale regering											Central government
IMF-subskripsie	-36	—	—	—	—	—	—	-36	—	—	IMF subscription
Ander subskripsies	—	-2	-2	-1	-1	-1	—	—	-1	-1	Other subscriptions
Ander	—	—	—	—	—	—	-5	—	—	—	Other
Banksektor	-4	1	—	-2	1	-4	1	-5	-1	-2	Banking sector
Totaal langtermyn	-40	-1	-2	-3	—	-5	-4	-41	-2	-3	Total long-term
Korttermyn⁵											Short-term⁵
Sentrale regering	—	-9	-22	-16	4	-3	4	12	1	-4	Central government
Banksektor	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Banking sector
Totaal korttermyn	—	-9	-22	-16	4	-3	4	12	1	-4	Total short-term
Totale netto verandering in bates	-40	-10	-24	-19	4	-8	—	-29	-1	-7	Total net change in assets
Totale netto kapitaalbewegings van sentrale regering en banksektor	-32	12	-13	-56	13	8	96	-11	-66	74	Total net capital movements of central government and banking sector

1. 2 en 3—sien voetnotas 1, 2 en 3 op bladsy S-55.

4. Banksektor soos gedefinieer op bladsy S-24

5. Met uitsluiting van veranderinge in goud- en buitelandse valuta-reserwes.

1. 2 and 3—see footnotes 1, 2 and 3 on page S-55.

4. Banking sector as defined on page S-25

5. Excluding changes in gold and foreign exchange reserves

GOUD- EN BUITELANDSE VALUTARESERWES

R miljoene

GOLD AND FOREIGN EXCHANGE RESERVES

R millions

Tydperk Period	Saldo's aan einde van tydperk / Balances as at end of period							Verandering in totaal gedurende tydperk Change in total during period
	Reserwebank / Reserve Bank			Res van banksektor Rest of banking sector	Sentrale regering ² Central government ²	Goudwaardasre- aansuiwing ³ Gold valuation adjustment ³	Totale goud en buitelandse valutareserwes ² Total gold and foreign exchange reserves ²	
	Goudreserwe ¹ Gold reserve ¹	Buitelandse valuta- reserwes Foreign exchange reserves	Totaal Total					
1959	169	135	304	20	3	1	328	80
1960	126	45	171	22	2	1	196	-132
1961	212	65	277	22	3	1	303	107
1962	353	78	431	56	1	3	491	188
1963	446	69	515	53	6	4	578	87
1964	407	64	471	12	3	3	489	-89
1965	301	82	383	51	16	3	453	-36
1966	451	70	521	31	33	4	589	136
1967	413	72	485	44	31	4	564	-25
1968	881	104	985	85	23	7	1,100	536
1967: Jan.	433	67	500	23	33	3	559	-30
Feb.	412	69	481	19	26	3	529	-30
Mrt./Mar.	382	86	468	25	18	3	514	-15
April	368	72	440	25	10	3	478	-36
Mei/May	341	66	407	27	25	3	462	-16
Jun.	331	80	411	30	35	3	479	17
Jul.	349	69	418	32	43	3	496	17
Aug.	345	69	414	36	42	3	495	-1
Sept.	346	74	420	43	40	3	506	11
Okt./Oct.	367	73	440	44	48	3	535	29
Nov.	395	69	464	41	32	3	540	5
Des./Dec.	413	72	485	44	31	4	564	24
1968: Jan.	443	75	518	55	32	4	609	45
Feb.	490	64	554	57	33	4	648	39
Mrt./Mar.	525	90	615	72	44	4	735	87
April	601	63	664	60	64	5	793	58
Mei/May	670	67	737	62	55	5	859	66
Jun.	691	78	769	59	72	5	905	46
Jul.	711	173	884	79	13	6	982	77
Aug.	720	186	906	101	12	6	1,025	43
Sept.	757	145	902	95	13	6	1,016	-9
Okt./Oct.	811	95	906	105	28	7	1,046	30
Nov.	849	81	930	94	37	7	1,068	22
Des./Dec.	881	104	985	85	23	7	1,100	32
1969: Jan.	912	124	1,036	50	18	7	1,111	11
Feb.	936	145	1,081	48	9	8	1,146	35
Mrt./Mar.	968	161	1,129	44	25	8	1,206	60
April	999	176	1,175	45	2	8	1,230	24
Mei/May	909	187	1,096	54	19	7	1,176	-54
Jun.	895	208	1,103	52	3	7	1,165	-11
Jul.	829	174	1,003	50	23	7	1,083	-82
Aug.	806	160	966		25	7		
Sept.								
Okt./Oct.								
Nov.								
Des./Dec.								

1. Teen statutêre prys van R24.80 per fyn ons.

2. Die hersiening van die syfers is toe te skryf aan die insluiting van die Republiek se super goudtranche-posisie in die Internasionale Monetêre Fonds as deel van die land se goud- en buitelandse valutareserwes.

3. Verskil tussen pari-waarde van R25.00 per fyn ons en statutêre prys van R24.80 per fyn ons. Sluit ook die geringe goudreserwes van die res van die banksektor in.

1. At statutory price of R24.80 per fine ounce.

2. Revision of figures is due to the inclusion of the Republic's super gold tranche position in the International Monetary Fund as part of the country's gold and foreign exchange reserves.

3. Difference between par value of R25.00 per fine ounce and statutory price of R24.80 per fine ounce. Also includes the insignificant gold reserves of the rest of the banking sector.

BUITELANDSE LASTE VAN SUID-AFRIKA

	R miljoene					
	Einde					
	1956	1962	1963	1964	1965	1966
Regstreekse belegging²						
Sentrale regering en banksektor						
Langtermyn	61	71	77	87	123	124
Korttermyn	33	32	35	36	71	76
Totaal	94	103	112	122	194	200
Private sektor						
Langtermyn						
Aandele teen nominale waarde	420	483	472	480	502	546
Reserwes	558	787	847	918	1,010	1,141
Saldo's van takke en vennootskappe	90	105	96	93	95	98
Verbande, langtermynlenings, obligasies, ens.	192	153	130	130	154	201
Vaste erendom	8	6	6	6	6	6
Totaal langtermyn	1,268	1,534	1,551	1,627	1,768	1,992
Korttermyn	256	280	305	302	324	357
Totaal	1,524	1,814	1,856	1,929	2,092	2,349
Totale regstreekse belegging	1,618	1,917	1,968	2,051	2,286	2,549
Onregstreekse belegging						
Sentrale regering en banksektor						
Langtermyn	163	196	177	165	196	174
Korttermyn	65	119	140	157	204	230
Totaal	228	315	317	322	400	404
Private sektor						
Langtermyn						
Aandele ³	660	567	550	549	556	570
Verbande, langtermynlenings, obligasies, ens.	197	140	122	115	127	145
Totaal langtermyn	857	707	672	664	683	715
Korttermyn	87	84	94	98	102	157
Totaal	944	791	766	762	785	872
Totale onregstreekse belegging	1,172	1,106	1,083	1,084	1,185	1,276
Totale buitelandse laste	2,790	3,023	3,053	3,135	3,471	3,825

1 Internasionale Monetêre Fonds, Internasionale Bank vir Heropbou en Ontwikkeling, Internasionale Finansiële Korporasie en Internasionale Ontwikkelingsgenootskap.

2 'n Suid-Afrikaanse onderneming word van die buiteland af "beheer" indien buitelanders 'n effektiewe seggenskap in die beleid van die onderneming besit, hetsy deur aandeelhouding, ooreenkoms of

andersins. Alle buitelandse beleggings in so 'n onderneming word as regstreekse belegging beskou.

3 Genoteerde aandele is in die geval van onregstreekse belegging gewaardeer teen die gemiddelde markwaardes wat aan die einde van 1956 geldig was, terwyl alle ander aandele teen nominale waardes ingereken is.

FOREIGN LIABILITIES OF SOUTH AFRICA

R millions

End of						
1967						
Totaal Total	Sterlinggebied Sterling area	Dollargebied Dollar area		Wes-Europa Western Europe	Ander gebiede Other areas	
		Intern. Organism. ¹ Intern. Organism. ¹	Ander Other			
131	119	—	2	10	—	Direct investment²
76	47	—	6	21	2	Central government and banking sector
						Long-term
						Short-term
207	166	—	8	31	2	Total
						Private sector
						Long-term
564	389	—	80	92	3	Shares, nominal value
1,219	839	—	255	121	4	Reserves
101	82	—	14	5	—	Branch and partnership balances
223	142	—	25	50	6	Mortgages, long-term loans, debentures, etc.
6	5	—	—	1	—	Real estate
2,113	1,457	—	374	269	13	Total long-term
368	241	—	63	62	2	Short-term
2,481	1,698	—	437	331	15	Total
2,688	1,864	—	445	362	17	Total direct investment
						Non-direct investment
						Central government and banking sector
122	35	8	28	50	1	Long-term
199	74	103	—	22	—	Short-term
321	109	111	28	72	1	Total
						Private sector
						Long-term
594	399	—	29	161	5	Shares ³
225	71	29	60	64	1	Mortgages, long-term loans, debentures, etc.
819	470	29	89	225	6	Total long-term
138	105	—	16	16	1	Short-term
957	575	29	105	241	7	Total
1,278	684	140	133	313	8	Total non-direct investment
3,966	2,548	140	578	675	25	Total foreign liabilities

1. International Monetary Fund, International Bank for Reconstruction and Development, International Finance Corporation and International Development Association.

2. A South African resident organisation is "controlled" from abroad if foreigners have an effective say in the policy of the organisation, whether by virtue of share ownership, agreement or otherwise. All

foreign investment in such an organisation is regarded as direct investment.

3. Listed securities were valued at the average market values as at the end of 1956 in the case of non-direct investment. All other securities were included at nominal values.

BUITELANDSE BATES VAN SUID-AFRIKA

R miljoene
Einde

	1956	1962	1963	1964	1965	1966
Regstreekse belegging¹						
Sentrale regering en banksektor						
Langtermyn	2	4	2	2	2	3
Korttermyn	—	—	—	—	—	—
Totaal	2	4	2	2	2	3
Private sektor						
Langtermyn						
Aandele teen nominale waarde	58	112	118	130	140	168
Reserwes	55	134	178	199	220	292
Saldo's van takke en vennootskappe	46	67	61	38	35	40
Verbande, langtermynlenings, obligasies, ens.	20	47	46	44	46	47
Vaste eiendom	24	20	20	21	21	21
Totaal langtermyn	203	380	423	432	462	568
Korttermyn	40	62	59	65	64	60
Totaal	243	442	482	497	527	628
Totale regstreekse belegging	245	446	484	499	529	631
Onregstreekse belegging²						
Sentrale regering en banksektor						
Langtermyn	96	128	131	136	143	182
Korttermyn	145	187	175	126	194	166
Goudreserwe	160	356	450	410	304	455
Totaal	401	671	756	673	640	803
Private sektor						
Langtermyn						
Aandele ³	42	55	56	53	57	57
Verbande, langtermynlenings, obligasies, ens.	47	61	65	69	67	70
Totaal langtermyn	89	116	121	122	124	127
Korttermyn	89	87	87	96	92	117
Totaal	178	203	208	218	216	244
Totale onregstreekse belegging	579	874	964	891	856	1,047
Totale buitelandse bates	824	1,320	1,448	1,390	1,385	1,678

1 Suid-Afrikaanse buitelandse bates in die vorm van regstreekse belegging bestaan uit al die laste teenoor Suid-Afrika van buitelandse ondernemings wat vanaf Suid-Afrika beheer word, dit wil sê, waar Suid-Afrikaners 'n effektiewe seggenskap in die beleid van die onderneming besit, hetsy deur aandeelhouding, ooreenkoms of andersins.

2 Oor die algemeen is bates in die onregstreekse belegging-sektor

verkry deur regstreekse beleggingsposte af te trek van die totale van toepaslike poste van buitelandse bates wat deur Suid-Afrikaanse inwoners gehou word.

3. Genoteerde aandele is in die geval van onregstreekse belegging gewaardeer teen die gemiddelde markwaardes wat aan die einde van 1956 geldig was, terwyl alle ander aandele teen nominale waardes, of teen boekwaardes ingereken is.

FOREIGN ASSETS OF SOUTH AFRICA

R millions

End of

							1967		
Totaal Total	Sterlinggebied Sterling area	Dollargebied Dollar area		Wes-Europa Western Europe	Ander gebiede Other areas	Goudreserwe Gold reserve			
		Intern. Organis. Intern. Organis.	Ander Other						
								Direct investment¹	
								Central government and banking sector	
4	4	—	—	—	—	—		Long-term	
—	—	—	—	—	—	—		Short-term	
4	4	—	—	—	—	—		Total	
								Private sector	
166	120	—	19	26	1	—		Long-term	
								Shares, nominal value	
311	288	—	15	8	—	—		Reserves	
38	30	—	—	8	—	—		Branch and partnership balances	
63	47	—	—	14	2	—		Mortgages, long-term loans, debentures, etc.	
20	17	—	—	3	—	—		Real estate	
598	502	—	34	59	3	—		Total long-term	
62	60	—	—	2	—	—		Short-term	
660	562	—	34	61	3	—		Total	
664	566	—	34	61	3	—		Total direct investment	
								Non-direct investment²	
								Central government and banking sector	
188	13	169	—	6	—	—		Long-term	
178	55	7	49	66	1	—		Short-term	
417	—	—	—	—	—	417		Gold reserves	
783	68	176	49	72	1	417		Total	
								Private sector	
57	36	—	8	12	1	—		Long-term	
								Shares ³	
83	73	—	2	7	1	—		Mortgages, long-term loans, debentures, etc.	
140	109	—	10	19	2	—		Total long-term	
124	74	—	17	23	10	—		Short-term	
264	183	—	27	42	12	—		Total	
1,047	251	176	76	114	13	417		Total non-direct investment	
1,711	817	176	110	175	16	417		Total foreign assets	

1. South Africa's foreign assets in the form of direct investment refer to all liabilities towards South Africa of foreign undertakings "controlled" from South Africa, that is, organisations in which South Africans have an effective say in the policy of the organisation, whether by virtue of share ownership, agreement or otherwise.

2. In general, the non-direct investment sector has been obtained by

deducting direct investment items from the total of the appropriate items of foreign assets reported by South African residents.

3. Listed securities were valued at the average market values as at the end of 1956 in the case of non-direct investment. All other securities were included at nominal values or book values.

WISSELKOERSE EN GOUDPRYS
Verkoopkoerse in sent (R1 = 100 sent)
per buitelandse geldeenheid

FOREIGN EXCHANGE RATES AND GOLD PRICE
Selling rates in cents (R1=100 cents)
per foreign currency unit

Suid-Afrika op/South Africa on	Londen London	Bombay Bombay	Oos Afrika East Africa	Sydney	Wellington	Salisbury	Nieu-York New York	Montreal	Amsterdam
Buitelandse geldeenheid/Foreign currency unit	Pond/Pound	Roepee/Rupee	Speling/Shilling	Dollar	Dollar	Pond/Pound	Dollar	Dollar	Golden/Guilder
Heersende pariteitskoers/Current par rate	171.43	9.52	10.00	80.00	80.00	200.00	71.43	66.07	19.73
Einde/End of									
1959	200.75	15.11	10.05	80.30	100.00	200.75	71.75	75.47	19.08
1960	200.75	15.11	10.05	80.30	100.00	200.75	71.65	71.91	19.02
1961	200.75	15.11	10.05	80.30	100.00	200.75	71.56	68.76	19.91
1962	200.75	15.11	10.05	80.30	100.00	200.75	71.68	66.78	19.97
1963	200.75	15.11	10.04	80.30	100.00	200.75	71.84	66.47	20.00
1964	200.75	15.11	10.04	80.30	100.00	200.75	72.00	66.83	20.08
1965	200.75	15.11	10.04	80.30	100.00	200.75	71.66	66.64	19.92
1966	200.75	9.58	10.04	80.32	100.00	200.63	71.99	66.45	19.94
1967	172.07	9.57	10.04	80.32	80.55	200.63	71.56	66.23	19.95
1968									
1968 Aug.	172.07	9.57	10.04	80.32	80.55	200.63	72.15	67.34	19.94
1968 Sept.	172.07	9.57	10.04	80.32	80.55	200.63	72.07	67.20	19.87
1968 Okt./Oct.	172.07	9.57	10.04	80.32	80.55	200.63	71.99	67.14	19.86
1968 Nov.	172.07	9.57	10.04	80.32	80.55	200.63	72.15	67.29	19.97
1968 Des./Dec.	172.07	9.57	10.04	80.32	80.55	200.63	72.15	67.32	20.06
1969 Jan.	172.07	9.57	10.04	80.32	80.55	200.63	72.05	67.18	19.94
1969 Feb.	172.07	9.57	10.04	80.32	80.55	200.63	71.94	66.84	19.88
1969 Mrt./Mar.	172.07	9.57	10.04	80.32	80.55	200.63	71.94	66.80	19.89
1969 April	172.07	9.57	10.04	80.32	80.55	200.63	72.12	67.09	19.89
1969 Mei/May	172.07	9.57	10.04	80.32	80.55	200.63	72.07	66.84	19.80
1969 Jun.	172.07	9.57	10.04	80.32	80.55	200.63	72.02	66.67	19.79
1969 Jul.	172.07	9.57	10.04	80.32	80.55	200.63	71.99	66.71	19.84
1969 Aug.	172.07	9.57	10.04	80.32	80.55	200.63	72.15	67.11	20.04
Suid-Afrika op/South Africa on									
	Brussel Brussels	Frankfurt	Kopenhagen Copenhagen	Lissabon Lisbon	Oslo	Parys Paris	Stockholm	Zurich	Londense goud prys teen daag- likse vasstelling
Buitelandse geldeenheid/Foreign currency unit	Frank/Franc	Maak	Kroon/Krone	Escudo	Kroon/Krone	Frank/Franc	Kroon/Krona	Frank/Franc	London gold price at daily fixing
Heersende pariteitskoers/Current par rate	1.43	17.86	9.52	2.48	10.00	12.86	13.81	16.62	Rand
Einde/End of									
1959	1.44	17.25	10.42	2.51	10.07	14.67	13.89	16.61	25.05416
1960	1.44	17.19	10.40	2.51	10.06	14.62	13.87	16.66	25.40000
1961	1.44	17.94	10.42	2.51	10.06	14.63	13.84	16.59	25.03542
1962	1.44	17.99	10.42	2.51	10.04	14.66	13.84	16.60	25.02292
1963	1.44	18.07	10.43	2.51	10.06	14.65	13.86	16.64	25.08333
1964	1.45	18.11	10.43	2.51	10.09	14.70	14.04	16.69	25.17708
1965	1.45	17.89	10.43	2.51	10.06	14.63	13.89	16.59	25.06250
1966	1.44	18.11	10.44	2.51	10.09	14.54	13.95	16.64	25.22083
1967	1.44	17.91	9.62	2.52	10.04	14.57	13.89	16.55	25.05633
1968									
1968 Aug.	1.44	18.20	9.63	2.52	10.13	14.52	14.01	16.80	
1968 Sept.	1.44	18.13	9.63	2.52	10.11	14.49	14.01	16.75	
1968 Okt./Oct.	1.43	18.09	9.60	2.52	10.11	14.48	13.96	16.75	
1968 Nov.	1.44	18.11	9.63	2.52	10.13	14.57	13.97	16.78	
1968 Des./Dec.	1.45	18.05	9.66	2.54	10.13	14.60	13.99	16.79	
1969 Jan.	1.44	17.97	9.34	2.54	10.10	14.55	13.97	16.65	
1969 Feb.	1.44	17.88	9.60	2.53	10.10	14.54	13.95	16.68	
1969 Mrt./Mar.	1.43	17.88	9.60	2.53	10.10	14.51	13.96	16.67	
1969 April	1.44	18.12	9.59	2.53	10.13	14.51	13.98	16.72	
1969 Mei/May	1.44	18.01	9.60	2.54	10.12	14.49	13.97	16.63	
1969 Jun.	1.43	18.02	9.58	2.53	10.12	14.49	13.95	16.64	
1969 Jul.	1.44	18.00	9.58	2.53	10.10	14.49	13.97	16.70	
1969 Aug.	1.44	18.17	9.62	2.54	10.13	13.04	13.99	16.80	